

EUROOPAN PARLAMENTTI

2004



2009

Istuntoasiakirja

28.5.2008

B6-0283/2008

PÄÄTÖSLAUSELMAESITYS

neuvoston ja komission julkilausumien johdosta

työjärjestyksen 103 artiklan 2 kohdan mukaisesti

esittäjä(t): José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Stefano Zappalà, Jacek Saryusz-Wolski, Karl von Wogau, Elmar Brok ja Jonathan Evans

PPE-DE-ryhmän puolesta

EU:n ja Yhdysvaltojen huippukokouksesta

Euroopan parlamentin päätöslauselma EU:n ja Yhdysvaltojen huippukokouksesta

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon aiemmat päätöslauselmansa transatlanttisista suhteista, erityisesti 1. kesäkuuta 2006 antamansa kaksi päätöslauselmaa EU:n ja Yhdysvaltain suhteiden parantamisesta transatlanttisen kumppanuussopimuksen yhteydessä¹ ja EU:n ja Yhdysvaltain transatlanttisista taloussuhteista², sekä 25. huhtikuuta 2007 antamansa päätöslauselman³,
 - ottaa huomioon EU:n ja Yhdysvaltain 26. kesäkuuta 2004 ja 20. kesäkuuta 2005 antamat julkilausumat terrorismin torjunnasta sekä asesulkua ja terrorismin torjuntaa koskevan keskinäisen yhteistyön lujittamisesta,
 - ottaa huomioon Washingtonissa (DC) 30. huhtikuuta 2007 pidetyn EU:n ja Yhdysvaltain huippukokouksen tulokset,
 - ottaa huomioon 63. transatlanttisen lainsäätäjien vuoropuhelun lokakuussa 2007 antaman yhteisen julkilausuman,
 - ottaa huomioon Pohjois-Atlantin neuvoston Bukarestissa 3. huhtikuuta 2008 pitämän kokouksen tulokset,
 - ottaa huomioon EU:n ja Yhdysvaltojen lähestyvän huippukokouksen, joka pidetään 10. kesäkuuta 2008 Brdossa, Sloveniassa,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 103 artiklan 2 kohdan,
- A. ottaa huomioon, että vapautta, demokratiaa, oikeusvaltion periaatteita ja ihmisoikeuksien kunnioittamista koskeviin yhteisiin arvoihin perustuva Euroopan unionin ja Yhdysvaltain kumppanuus on euroatlanttisen alueen turvallisuuden ja vakauden kulmakivi,
- B. katsoo, että on edistettävä vapautta ja demokratiaa maailmassa ja vastattava niiden asettamiin haasteisiin, joita ovat muun muassa kansainvälisen turvallisuuden parantaminen, köyhyyden poistaminen, kehityksen edistäminen, maailmanlaajuisten aseriisuntapyrkimysten tarve, ihmisoikeuksien suojeleminen, globaalien terveystarpeiden kohtaaminen, ympäristökysymykset, energiahuollon varmuus, kansainvälisen terrorismin ja järjestäytyneen rikollisuuden torjunta sekä joukkotuhoaseiden leviämisen estäminen,
- C. ottaa huomioon, että on molempien osapuolten etujen mukaista vastata yhdessä yhteisiin uhkiin ja haasteisiin ja tehdä tämä olemassa olevien kansainvälisten sopimusten ja kansainvälisten instituutioiden työn sekä erityisesti YK:n järjestelmän pohjalta YK:n

¹ Hyväksytyt tekstit, P6_TA(2006)0238.

² Hyväksytyt tekstit, P6_TA(2006)0239.

³ Hyväksytyt tekstit, P6_TA(2007)0155.

peruskirjan mukaisesti,

- D. katsoo, kuten Euroopan unionin turvallisuusstrategiassa selkeästi todetaan, että transatlanttinen kumppanuus ja Nato ovat hyvin tärkeitä kollektiiviselle turvallisuudelle,
- E. ottaa huomioon, että transatlanttiset markkinat ovat maailman suurin kahdenvälinen kauppaja- ja investointisuhde, tarjoavat työpaikan 14 miljoonalle ihmiselle EU:ssa ja Yhdysvalloissa, edustavat 40:ää prosenttia maailman kaupasta ja ovat maailmantalouden moottori,
- F. katsoo, että yhteistyöhön perustuvat transatlanttiset taloussuhteet ovat sekä EU:n että Yhdysvaltain etujen mukaisia ja että transatlanttisten markkinoiden lujittamiseen tarvitaan johdonmukaista poliittista johtajuutta; tukee transatlanttisen talousneuvoston parhaillaan tekemää työtä ja toivoo, että siitä tulee yksi EU:n ja Yhdysvaltojen suhteiden kulmakiviä,
1. vaatii EU:ta ja Yhdysvaltoja työskentelemään tiiviimmin yhdessä monenlaisten yhteisten poliittisten haasteiden ratkaisemiseksi erityisesti Länsi-Balkanilla, Lähi-idässä, Iranissa, Afganistanissa ja Afrikassa ja suosittelee yhteisen lähestymistavan edistämistä myös suhteissa muihin geopoliittisesti tärkeisiin toimijoihin, mukaan lukien Kiina, Intia, Japani, Latinalainen Amerikka ja Venäjä;
 2. kannustaa osapuolia tehostamaan yhteisiä ponnistelujaan rauhan, hyvinvoinnin ja edistyksen edistämiseksi Lähi-idässä kvartetin etenemissuunnitelman mukaisesti esittämien aloitteiden pohjalta ja varmistamaan kaikissa vaiheissa kvartetin säännöllisen ja vahvan yhteisen läsnäolon ja korkean tason vuoropuhelun; painottaa yhteisen lähestymistavan tärkeyttä suhteissa palestiinalaishallintoon ja vaatii kunnioittamaan väkivallattomuuden periaatteita, tunnustamaan Israelin valtion ja hyväksymään aiemmat sopimukset ja velvoitteet, etenemissuunnitelma mukaan lukien; kehottaa Israelia ja palestiinalaishallintoa välttämään yksipuolisia toimia, jotka voisivat vahingoittaa kahden rauhassa ja turvallisuudessa rinnakkain elävän demokraattisen valtion, Israelin ja Palestiinan, perimmäisiä tavoitteita; vaatii palestiinalaishallintoa tekemään kaikkensa estääkseen terroriteot ja Israelia lopettamaan siirtokuntien laajentamisen Palestiinan alueella; uskoo, että kvartetin uusi edustaja, entinen pääministeri Tony Blair, pystyy yhdessä tehostetun diplomatian kanssa ennen marraskuussa pidettävää kansainvälistä kokousta saamaan aikaan todellisen muutoksen vallitsevaan tilanteeseen;
 3. pitää myönteisenä EU:n ja Yhdysvaltain Iranin ydinmateriaaliasiassa tekemää tiivistä yhteistyötä, jonka tuloksena saatiin 3. maaliskuuta 2008 YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselma 1803 uusista Iraniin kohdistettavista sanktioista; pitää valitettavana, että Iran ei ole vielä täyttänyt kansainvälisiä velvoitteitaan kaikenlaisten rikastukseen ja uudelleenkasittelytoimiin liittyvien toimien keskeyttämiseksi, ja kannustaa molempia osapuolia jatkamaan yhteistyötä löytääkseen neuvotellen pitkäaikaisratkaisun tähän kysymykseen; kehottaa Yhdysvaltoja sen Pohjois-Korean kanssa käymien neuvottelujen osoittauduttua diplomaattiseksi menestykseksi osallistumaan Iranin kanssa käytäviin neuvotteluihin suoraan EU:n rinnalla, sillä Yhdysvallat pystyy antamaan laajemmat turvatakuut kattavassa alueellisessa turvallisuusjärjestelmässä, johon molemmat osapuolet vahvasti sitoutuvat;
 4. kehottaa yhteisiin toimiin suhteessa Kiinaan, erityisesti kun on kyse demokratian

edistämisestä, jännityksen lieventämisestä maiden välisissä suhteissa sekä Kiinan viranomaisten ja Dalai Laman välisen vuoropuhelun helpottamisesta Tiibetin kysymyksen ratkaisemisen edistymiseksi;

5. painottaa nykyistä yhteistä sitoutumista alueelliseen turvallisuuteen ja vakauteen koko Balkanilla; antaa tunnustusta Naton KFOR-joukkojen nopeasta, puolueettomasta ja tehokkaasta toiminnasta Kosovossa äskettäin ilmenneiden väkivaltaisuuksien yhteydessä ja korostaa, että KFOR:n on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman n:o 1244 perusteella pysyttävä Kosovossa varmistamassa alueen turvallisuus, mukaan lukien kaikkien ihmisten ja kaikkien kansainvälisten järjestöjen edustajien liikkumisvapaus Kosovossa; painottaa tässä yhteydessä, että EU:lla on tärkeä tehtävä Kosovossa, pitää myönteisenä Kosovossa toteutettavaa EU:n oikeusvaltio-operaatiota ja vaatii, että EULEX kattaa koko Kosovon alueen;
6. korostaa, että euroatlanttinen ja laajempi kansainvälinen turvallisuus on tiiviisti sidoksissa Afganistanin tulevaisuuteen rauhassa elävänä demokraattisena valtiona, jossa kunnioitetaan ihmisoikeuksia ja jota ei uhkaa terrorismi; pitää siksi myönteisenä kansainvälisen turvallisuusjoukon (ISAF) ”uudessa strategisessa näkemyksessä” korostettua Naton päättäväistä pitkän aikavälin sitoutumista Afganistaniin sekä kansainvälisen yhteisön laaja-alaista lähestymistapaa, jossa yhdistyvät siviilitoimet ja sotilaalliset toimet, mukaan lukien EU:n poliisioperaatio, joka on osa EU:n Afganistaniin sitoutumista ja EU:n koordinoitua toimintaa, johon sisältyy EU:n erityisedustajan antama paikallinen poliittinen ohjaus, sekä muun muassa komission hallinnoimat jälleenrakennustoimet; pahoittelee, että yksi Naton jäsenvaltio estää edelleen EU:n ja Naton tehokkaan yhteistyön Afganistanissa ja epää siten EU:lta Naton elintärkeän tiedustelu- ja turvallisuustuen;
7. painottaa Naton merkitystä keskeisenä Euroopan ja Yhdysvaltojen välisten turvallisuusneuvottelujen foorumina sekä EU:n ulko- ja turvallisuuspolitiikkaa, jolla voidaan vahvistaa kykyämme kohdata nykyiset ja tulevat 2000-luvun turvallisuusuhkat; on ilahtunut presidentti Bushin Naton Bukarestin huippukokouksessa esittämistä huomioista, joissa tämä painotti, että voimakkaan Pohjois-Atlantin liiton rakentaminen edellyttää myös vahvaa eurooppalaista puolustusta, ja kannusti siksi eurooppalaisia kumppaneitaan lisäämään investointejaan puolustukseen tukeakseen sekä Naton että EU:n operaatioita ja ollakseen vahvempia ja toimintakykyisempiä amerikkalaisten ja eurooppalaisten yhteistyössä; suosittelee siksi Naton ja EU:n nykyisten turvallisuuskysymyksiä koskevien suhteiden kehittämistä siten, että edelleen kunnioitetaan molempien järjestöjen riippumatonta luonnetta;
8. katsoo, että ballististen ohjusten leviäminen on kasvava uhka EU:lle ja sen jäsenvaltioille ja että ohjusten torjunta on osa laajempaa vastausta tähän uhkaan; tunnustaa siksi sen merkittävän panoksen EU:n suojelemisessa pitkän matkan ballistisilta ohjuksilta, joka saadaan suunnitellulla Yhdysvaltain torjuntaohjusten sijoittamisella Euroopan maaperälle; pitää myönteisenä Naton Bukarestin huippukokouksen Yhdysvaltain suunnitelmille antamaa hyväksyntää sekä kokouksen päätöstä ulottaa järjestelmä myös niille Euroopan alueille, jotka eivät sisälly Yhdysvaltain nykyisiin suunnitelmiin; pyytää Natoa tutkimaan tiiviissä yhteistyössä EU:n kanssa mahdollisuudet yhdistää Yhdysvaltojen kapasiteetti Naton nykyisiin ohjustentorjuntapyrkimykseen, niin että voidaan varmistaa, että siitä tulee

olennainen osa Naton ja EU:n tulevaa ohjustentorjuntajärjestelmää; kannustaa Venäjän federaatiota hyödyntämään Yhdysvaltojen ehdotuksia yhteistyöstä ohjusten torjunnassa ja kehottaa kaikkia hankkeen osapuolia tutkimaan mahdollisuudet Yhdysvaltojen, Naton ja Venäjän ohjustentorjuntajärjestelmien kytkemiseksi toisiinsa sopivana ajankohtana;

9. katsoo, että terrorismin torjunta ja joukkotuhoukseiden leviämisen estäminen ovat edelleen molempien osapuolten suurimpia turvallisuushaasteita; pitää siksi myönteisenä, että osapuolet ovat sitoutuneet etsimään toimivia ja kattavia tapoja käsitellä keskeisiä uhkia, joita joukkotuhoukseiden ja niiden maaliinsaattamisjärjestelmien leviäminen aiheuttaa maailman rauhalle ja turvallisuudelle, sekä tavanomaisten aseiden, myös pienaseiden ja kevytaseiden, vastuutonta vientiä ja levittämistä; painottaa siksi, että on edelleen pyrittävä tehostamaan ydinsulkujärjestelmää ja työskentelemään päättäväisesti asiaa koskevien sopimusten ja yleissopimusten, erityisesti jalkaväkimiinat kieltävän Ottawan yleissopimuksen, saattamiseksi voimaan maailmanlaajuisesti, pitkän kantomatkan ohjusten leviämisen estämistä koskevan Haagin säännösten noudattamiseksi, käsiaseita ja kevyitä aseita koskevan YK:n toimintaohjelman täytäntöön panemiseksi ja oikeudellisesti sitovan kansainvälisen asekauppaa koskevan sopimuksen tekemiseksi;
10. korostaa, että tietoja olisi tarvittaessa vaihdettava EU:n ja Yhdysvaltain keskinäisestä oikeusavusta ja rikoksen johdosta tapahtuvasta luovuttamisesta tekemän sopimuksen mukaisesti ja EU:n ja EY:n tietosuojalainsäädäntöä noudattaen; katsoo, että henkilötietojen jakamiseen on sovellettava asianmukaista oikeudellista kehystä, jossa vahvistetaan selkeät säännöt ja ehdot, taataan yksittäisten kansalaisten yksityisyyden ja kansalaisvapauksien asianmukainen suojeleminen ja tarjotaan mekanismeja korvausten saamiseen tarvittaessa;
11. kehottaa Yhdysvaltoja lopettamaan heti viisumijärjestelyt ja kohtelemaan kaikkia EU-kansalaisia yhtäläisesti ja täydellisen vastavuoroisuuden periaatteella; pitää tässä yhteydessä myönteisenä EU:n ja Yhdysvaltain aloittamia keskusteluja Yhdysvaltain turvallisuusvaatimusten uudesta suunnasta viisumivapauden toteuttamiseksi;
12. korostaa olevansa sitoutunut omalta osaltaan edelleen lujittamaan ja vakauttamaan transatlanttista kumppanuutta olemalla mukana transatlanttisessa lainsäätäjien vuoropuhelussa; tukee edelleen pyrkimystä perustaa lainsäädännöllinen ennakkoarvointijärjestelmä Euroopan parlamentin ja Yhdysvaltain kongressin välille;
13. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöslauselman neuvostolle, komissiolle, jäsenvaltioiden parlamenteille sekä Yhdysvaltojen presidentille ja kongressille.